

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año de la Esperanza y el Fortalecimiento de la Democracia"

Lima, 15 de abril de 2026

OFICIO N° 133-2026-PR

Señor

Fernando Miguel Rospigliosi Capurro

Primer Vicepresidente encargado de la Presidencia del
Congreso de la República

Presente.-



Nos dirigimos a usted, señor Primer Vicepresidente encargado de la Presidencia del Congreso de la República, de conformidad con lo estipulado en los artículos 56 y 102.3 de la Constitución Política del Perú, a fin de someter a consideración del Congreso de la República el proyecto de resolución legislativa que aprueba el *"Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición"*, suscrito el 23 de octubre de 2024, en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.

Con tal finalidad, acompañamos el expediente de perfeccionamiento interno de sustento del referido tratado, que atiende a los requisitos dispuestos en los artículos 75 y 76, numeral 1 literal f del Reglamento del Congreso de la República.

Atentamente,

JOSÉ MARÍA BALCÁZAR ZELADA
Presidente de la República

LUIS ENRIQUE ARROYO SÁNCHEZ
Presidente del Consejo de Ministros

HUGO CLAUDIO DE ZELA MARTÍNEZ
Ministro de Relaciones Exteriores



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

MAGALY VIRIDIANA VILLAFUERTE FALCON
SECRETARIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Resolución Suprema

N° 065 -2026-RE

Lima, 13 de abril de 2026

CONSIDERANDO:

Que, el Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición fue suscrito el 23 de octubre de 2024 en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán;

Que, el Tratado tiene por objeto establecer un mecanismo de extradición entre la República del Perú y la República de Kazajistán;

Que, la aprobación del Tratado es conveniente para los intereses del Perú;

Que, ello es conforme con lo dispuesto en los numerales 1 y 2 del artículo 56 de la Constitución Política del Perú; y, con el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N.º 26647, que establece normas que regulan actos relativos al perfeccionamiento nacional de los Tratados celebrados por el Estado peruano;

SE RESUELVE:

Artículo 1.- Remite Documentación

Se remite al Congreso de la República la documentación relativa al Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición, suscrito el 23 de octubre de 2024 en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.

Artículo 2.- Refrendo

La presente Resolución Suprema es refrendada por el Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

JOSÉ MARÍA BALCÁZAR ZELADA
Presidente de la República

LUIS ENRIQUE ARROYO SÁNCHEZ
Presidente del Consejo de Ministros

HUGO CLAUDIO DE ZELA MARTÍNEZ
Ministro de Relaciones Exteriores

Proyecto de Resolución Legislativa

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Ha dado la Resolución Legislativa siguiente:

RESOLUCIÓN LEGISLATIVA QUE APRUEBA EL TRATADO ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y LA REPÚBLICA DE KAZAJISTÁN SOBRE EXTRADICIÓN.

Artículo único. Objeto de la Resolución Legislativa

Se aprueba el Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición, suscrito el 23 de octubre de 2024, en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.



JOSÉ MARÍA BALCÁZAR ZELADA
Presidente de la República



LUIS ENRIQUE ARROYO SÁNCHEZ
Presidente del Consejo de Ministros



HUGO CLAUDIO DE ZELA MARTÍNEZ
Ministro de Relaciones Exteriores

Carpeta de perfeccionamiento del Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición
--

1. Proyecto de Resolución Suprema

2. Proyecto de Resolución Legislativa

3. Informe de Perfeccionamiento

- Informe (DGT-TJI) N.º 11-2026, del 2 de marzo de 2026.

4. Instrumento Internacional

- Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición.

5. Solicitud de Perfeccionamiento

- Memorándum N.º DAO000542025, del 21 de enero de 2025.

6. Opinión de la Comisión Intersectorial Permanente Encargada de Preparar la Posición Peruana, Conducir la Negociación de Proyectos de Tratados de Derecho Penal Internacional

- Memorándum N.º LEG022402025, del 22 de octubre de 2025.
- Informe (CDPI) N.º 002/2025, del 3 de octubre de 2025.

7. Opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores

- Memorándum DAO010912025, del 15 de diciembre de 2025.



Resolución Suprema

N°

-2026-RE

Lima,

CONSIDERANDO:

Que, el Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición fue suscrito el 23 de octubre de 2024 en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán;

Que, el Tratado tiene por objeto establecer un mecanismo de extradición entre la República del Perú y la República de Kazajistán;

Que, la aprobación del Tratado es conveniente para los intereses del Perú;

Que, ello es conforme con lo dispuesto en los numerales 1 y 2 del artículo 56 de la Constitución Política del Perú; y, con el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N.º 26647, que establece normas que regulan actos relativos al perfeccionamiento nacional de los Tratados celebrados por el Estado peruano;



SE RESUELVE:

Artículo 1.- Remite Documentación

Se remite al Congreso de la República la documentación relativa al Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición, suscrito el 23 de octubre de 2024 en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.

Artículo 2.- Refrendo

La presente Resolución Suprema es refrendada por el Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores.



Regístrese, comuníquese y publíquese.

Proyecto de Resolución Legislativa



EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Ha dado la Resolución Legislativa siguiente:



RESOLUCIÓN LEGISLATIVA QUE APRUEBA EL TRATADO ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y LA REPÚBLICA DE KAZAJISTÁN SOBRE EXTRADICIÓN.

Artículo único. Objeto de la Resolución Legislativa

Se aprueba el Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición, suscrito el 23 de octubre de 2024, en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.

JOSÉ MARÍA BALCÁZAR ZELADA
Presidente de la República

LUIS ENRIQUE ARROYO SÁNCHEZ
Presidente del Consejo de Ministros

HUGO CLAUDIO DE ZELA MARTÍNEZ
Ministro de Relaciones Exteriores



PERÚ

Ministerio
de Relaciones Exteriores

INFORME (DGT-TJI) N° 11-2026

I. SOLICITUD DE PERFECCIONAMIENTO

1. La Dirección General de Asia y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores, a través del Memorándum N.º DAO010912025, del 15 de diciembre de 2025, solicitó a esta Dirección General iniciar el procedimiento de perfeccionamiento interno del **“Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición”** (en adelante, el Tratado), suscrito el 23 de octubre de 2024, en la ciudad de Astaná, República de Kazajistán.

II. ANTECEDENTES

2. La negociación de tratados sobre extradición – además de los de asistencia judicial en materia penal y traslado de personas condenadas – la lleva a cabo la “Comisión Intersectorial Permanente Encargada de Preparar la Posición Peruana, Conducir la Negociación de Proyectos de Tratados de Derecho Penal Internacional” (en adelante, la Comisión Intersectorial) creada en virtud de la Resolución Suprema N.º 473-90-RE, del 5 de octubre de 1990, cuyo carácter permanente le fue otorgado por Resolución Suprema N.º 397-93-RE, de diciembre de 1993, modificada por la Resolución Suprema N.º 238-96-RE, de junio de 1996.

3. La citada Comisión Intersectorial está encargada de examinar, preparar la posición peruana y conducir la negociación de los proyectos de tratados antes mencionados. En ella están representadas todas las entidades gubernamentales competentes en tales materias, es decir, el Ministerio Público, el Poder Judicial, el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

4. Las reuniones de negociación del Tratado de Extradición con Kazajistán iniciaron en el año 2017, por iniciativa de la República de Kazajistán, y contaron con la participación de la Comisión Intersectorial antes señalada, presidida por el Jefe de la Oficina General de Asuntos Legales del Ministerio de Relaciones Exteriores. El objetivo de la negociación se cumplió, pues se logró el consenso entre la delegación peruana y kazaja sobre el texto final del Tratado, en el 2024.

5. Cabe indicar que, en el marco de una visita a la capital kazaja del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Perú ante la República de Kazajistán, con residencia en Moscú, Rusia, se efectuó la ceremonia de suscripción de tres tratados de cooperación judicial internacional, incluyendo al presente Tratado.

6. Para el acto de suscripción del Tratado, en representación del Estado peruano, estuvo a cargo el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Perú ante la República de Kazajistán – con residencia en Moscú, Rusia –, señor Juan Genaro del Campo Rodríguez, conforme a las facultades delegadas y los plenos poderes otorgados por la Resolución Suprema N.º 165-2024-RE, del 19 de septiembre de 2024. Por la República de Kazajistán, el tratado fue suscrito por el Fiscal General de Kazajistán, señor Berik Asylov.



7. Es importante mencionar que los plenos poderes respectivos del funcionario peruano fueron expedidos en aplicación del Decreto Supremo N.º 031-2007-RE "Adecúan normas nacionales sobre el otorgamiento de Plenos Poderes al Derecho Internacional contemporáneo", norma que desarrolla en el derecho peruano las reglas de derecho internacional vinculadas a la representación del Estado en la celebración de los tratados que han sido codificadas en la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969.

8. El Tratado se encuentra registrado en el *Archivo Nacional de Tratados Embajador Juan Miguel Bácula Patiño* con el código BI.KZ.02.2025.

III. OBJETO

9. El Tratado ha sido concebido en 22 artículos, además del preámbulo. Como su propio título lo evidencia, la República del Perú y la República de Kazajistán buscan establecer un mecanismo bilateral de extradición. Debe anotarse que el referido instrumento no contiene documentos anexos.

IV. DESCRIPCIÓN

10. El Preámbulo adopta una fórmula simplificada, limitándose a indicar las Partes que celebran el Tratado y que el fin ulterior que ellas esperan lograr con el mecanismo de extradición no es otro que la cooperación para reprimir la delincuencia sobre la base del respeto mutuo de la soberanía y la igualdad.

11. El objeto del Tratado es establecer un régimen de extradición recíproca entre ambas Partes de las personas que se encuentren dentro de sus respectivos territorios y que sean requeridas con vistas a una acción penal o a la ejecución de una sentencia firme por delitos que den lugar a la extradición (art. 1).

12. Los delitos que darán lugar a la extradición deberán tener una pena no menor de un año (art. 2, num. 1). Para la determinación del delito, el Tratado estipula que no será trascendental que los actos que componen a este sean considerados bajo la misma denominación, categoría o terminología según el ordenamiento jurídico interno de cada una de las Partes (art. 2, num. 2). Asimismo, en el caso de la ejecución de una condena, la pena de prisión que reste por cumplir deberá ser de seis meses o más (art. 2, num. 2).

13. En los casos donde el delito se haya cometido fuera del territorio de la Parte Requiriente, será factible conceder la extradición si el derecho interno de la Parte Requerida permitiera la acción penal por un delito que se haya efectuado fuera de su territorio, bajo las mismas consideraciones (art. 2, num. 4).

14. Respecto de las solicitudes de extradición sobre dos o más delitos punibles de conformidad con la legislación de ambas Partes, en los casos donde no obren los elementos referidos en los numerales 1 y 2 del artículo 1 del Tratado, la Parte requerida tendrá el derecho de conceder la extradición (art. 2, num. 5).

15. El Tratado también ha expuesto una lista de nueve motivos obligatorios para denegar la extradición (art. 3) y otra lista de dos motivos facultativos para desestimar tal solicitud (art. 4).

16. Dentro de los motivos obligatorios se observa que la extradición será rechazada cuando la Parte Requerida considere que la solicitud es sobre un delito político, si hay razones fundadas para creer que no se respetarán los derechos humanos del extraditado, si se considera que la extradición atenta contra la seguridad nacional, orden público o la soberanía del Estado, entre otros (art. 3).

17. Por otro lado, los motivos facultativos se desarrollan cuando (i) el delito ha sido cometido en el territorio de la Parte Requerida, por lo que se encuentra bajo su jurisdicción y la persona esté siendo investigada o procesada por las autoridades nacionales por el mismo hecho, o cuando (ii) se considera que la extradición sería incompatible por razones humanitarias (art. 4).

18. Sobre la extradición de propios ciudadanos, la Parte Requerida no se encontrará obligada a extraditar a sus nacionales, salvo que lo considere oportuno y con sujeción a su ordenamiento jurídico interno (art. 5, num. 1). Si, bajo este contexto, la solicitud de extradición fuere denegada, la Parte Requerida procesará a la persona o se hará cargo de ejecutar la sentencia firme que la Parte Requiriente haya impuesto, a petición de esta última (art. 5, num. 2). En estos casos, la Parte Requerida informará de manera oportuna a la Requiriente sobre las medidas adoptadas – en el marco de la solicitud –, juicio y decisión procesal final (art. 5, num. 3).

19. Este Tratado prevé la designación de Autoridades Centrales, quienes coordinarán entre sí de forma directa o a través de los canales diplomáticos. Las Autoridades Centrales son (i) Por la República del Perú - Fiscalía de la Nación; y, (ii) Por República de Kazajistán – Fiscalía General. Sumado a ello, se establece que cada Parte dará noticia de cualquier modificación relativa a las Autoridades Centrales mediante los canales diplomáticos (art. 6, num. 1 al 3).

20. En cuanto a la forma y requisitos de la solicitud de extradición, esta será entregada mediante canales diplomáticos, a su vez, deberá contener determinados requisitos, siendo algunos de estos: nombre y apellidos, fecha de nacimiento, género, nacionalidad, datos de identidad, exposición de los hechos del delito materia de la solicitud, acompañada de la fecha y el lugar donde se configuró, entre otros (art. 7, num. 1). Aunado a ello, la solicitud deberá presentar elementos adicionales, los cuales serán determinados con arreglo a si esta se refiere a procesos penales o a la ejecución de una sentencia (art. 7, num. 2).

21. Asimismo, se dispone que, en caso el individuo requerido hubiese sido sentenciado en ausencia, la extradición podrá otorgarse únicamente cuando la Parte Requiriente plantee a la Parte Requerida las garantías de que el sujeto tiene derecho a un nuevo proceso que ampare los derechos de defensa (art. 7, num. 3).

22. Si la información alcanzada por la Parte Requiriente mediante la solicitud de extradición no permite a la Parte Requerida garantizar su decisión, entonces la Parte



Requerida podrá pedir información adicional a la Parte Requirente (art. 8, num. 1). Si la Parte Requirente no presenta la información adicional en cuarenta y cinco días calendario a partir de la recepción de dicha solicitud y la persona a ser extraditada se encuentra bajo arresto, dicha persona podrá ser liberada sin que ello implique que en el futuro no se dé una nueva detención o extradición (art. 8, num. 2). No obstante, se deberá informar a la Parte Requirente de la puesta en libertad del individuo (art. 8, num. 3).

23. En los procesos de extradición, todos los documentos que hayan sido certificados por las autoridades competentes o Autoridades Centrales no tendrán que ser autenticados, certificados o legalizados nuevamente (art. 9, num. 1). La solicitud de extradición y demás documentos que se estimen necesarios serán presentados en el idioma de la Parte Requirente y deberán ir junto con una traducción certificada al idioma de la Parte Requerida o en inglés (art. 9, num. 2).

24. Respecto de la decisión en torno a la solicitud de extradición, corresponde a la Parte Requerida informar a la Parte Requirente sobre esta a través de medios diplomáticos (art. 10, num. 1). En caso la solicitud fuera denegada, total o parcialmente, se deberán exponer las razones de tal denegatoria (art. 10, num. 2), si la causa fuera por cuestiones formales, la Parte Requirente podrá presentar la solicitud nuevamente absolviendo las observaciones sobre las mencionadas formalidades (art. 10, num. 3).

25. Asimismo, el Tratado expone el principio de especialidad, por medio de este principio no será factible juzgar ni castigar a una persona extraditada por delitos cometidos antes de su extradición; no obstante, existen algunos escenarios que exceptúan esta regla, por ejemplo: si el delito es cometido después de la extradición, si la persona extraditada abandona el territorio de la Parte Requirente después de la extradición y retorna voluntariamente, entre otros (art. 11, num. 1). Además, la Parte Requirente no puede entregar al extraditado a un tercer Estado por delitos efectuados antes de la extradición, salvo que obre el consentimiento de la Parte Requerida (art. 11, num. 2).

26. El Tratado estipula que, con anterioridad a la solicitud de extradición, el sujeto requerido puede ser detenido a petición de la Parte Requirente (art. 12, num. 1), siendo que la Parte Requerida deberá informar a la Parte Requirente sobre el resultado de esta solicitud (art. 12, num. 4). La petición de detención puede ser comunicada directamente entre la Autoridades Centrales o por medio de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) (art. 12, num. 2). Para efectos de esta petición se tienen algunos requisitos, como consignar la descripción de la persona, su ubicación, una breve descripción del delito, entre otros (art. 12, num. 3). Si después de sesenta días desde la detención no se ha requerido la extradición, entonces la persona será puesta en libertad, sin que ello signifique que no podrá ser detenida posteriormente cuando se formalice el requerimiento de extradición (art. 12, num. 5).

27. En caso existan múltiples solicitudes de extradición por varios Estados sobre la misma persona, ya sea por el mismo delito u otros, la Parte Requerida decidirá a qué Estado extraditará al individuo (art. 13, num. 1). Para tomar una decisión en ese contexto, la Parte Requerida tendrá en cuenta ciertos elementos, como la fecha y lugar



de comisión del delito, la gravedad, el orden cronológico de solicitudes, entre otros (art. 13, num. 2).

28. Sobre los detalles respecto de la entrega de la persona extraditada, las Partes llegarán a un conceso en torno a la hora, lugar y cualquier otro detalle para el traslado (art. 14, num 1). El plazo para concretizar la extradición es de treinta días desde que la Parte Requirente obtiene la decisión sobre la extradición (art. 14, num. 2), si la Parte Requirente no recibe al individuo en dicho plazo, entonces la Parte Requerida liberará a la persona y podrá rechazar una futura solicitud (art. 14, num. 3). El tiempo de la detención de la persona requerida será contabilizado en el plazo total de su pena (art. 14, num. 1).

29. En caso la persona requerida se encuentre siendo procesada o cumpliendo sentencia por la comisión de un delito diferente del que sustenta la extradición – entre otras causales (art. 15, num. 3) –, la Parte Requerida podrá aplazar la extradición, lo cual será informado de inmediato a la Parte Requirente (art. 15, num. 1); también será factible optar por una extradición temporal si es que el aplazamiento pudiera causar una grave afectación a la investigación (art. 15, num. 2).

30. La incautación y entrega de documentos y objetos que hayan sido adquiridos como resultado del delito o que sean pruebas de ello se realizará por la Parte Requerida previa solicitud de la Parte Requirente (art. 16).

31. De acuerdo con el ordenamiento jurídico de cada Parte, se podrá autorizar que una persona extraditada que se dirige hacia un tercer Estado transite por el territorio de una de las Partes (art. 17, num. 1), lo cual se deberá coordinar, principalmente, por medio de la Autoridad Central (art. 17, num. 2). En estos casos, la Parte Requerida es aquella que mantiene la custodia de la persona en tránsito (art. 17, num. 3).

32. Los costos de tránsito son a cargo de la Parte Requirente (art. 18, num. 2). Los costos que se generen por la custodia de la persona durante su tránsito serán asumidos por la Parte Requerida (art. 18, num. 3). De forma general, los costos de aplicación del Tratado son asumidos conforme a la legislación nacional de cada Parte (art. 18, num. 1).

33. La información del proceso judicial, la ejecución de la condena sobre el extraditado o la reextradición hacia un tercer Estado será proporcionada por la Parte Requirente a la Parte Requerida (art. 19).

34. En el Tratado se ha especificado que este instrumento no afecta las obligaciones o derechos respecto de otros acuerdos de los cuales la República del Perú y la República de Kazajistán sean Partes (art. 20).

35. En materia de solución de controversias, se dispone que, toda controversia que pudiera surgir con ocasión a la aplicación o interpretación del Tratado será resuelta a través de consultas y negociaciones mediante canales diplomáticos (art. 21).



36. El Tratado tendrá una duración indeterminada y entrará en vigor desde la fecha de recepción de la última comunicación escrita mediante vía diplomática sobre el término de los respectivos procedimientos internos pertinentes de cada una de las Partes para ello (art. 22, num. 1).

37. A mutuo acuerdo, se podrá disponer de modificaciones, las cuales constituirán parte integrante del Tratado y serán formalizadas a través de protocolos independientes que entrarán en vigor con arreglo del numeral 1 del artículo 22 del Tratado (art 22, num. 2).

38. Cualquier Parte podrá terminar el Tratado; en ese caso, la terminación surtirá efecto después de ciento ochenta días desde la recepción de la notificación escrita de una Parte a otra, mediante canales diplomáticos, en la cual se comuniquen la intención de la terminación (art. 22, num. 3). No obstante, en la eventual terminación del Tratado, los procedimientos de extradición ya comenzados se mantendrán en vigor hasta su plena ejecución (art. 22, num. 4).

39. Asimismo, las Partes han pactado, por medio del Tratado, que este instrumento es aplicable incluso respecto de los delitos que se hayan cometido antes de su entrada en vigor (art. 22, num. 5).

V. CALIFICACIÓN

40. El Tratado reúne los requisitos formales exigidos por el derecho internacional para ser considerado como un tratado, vale decir, haber sido celebrado entre sujetos de derecho internacional, originar derechos y obligaciones jurídicas y tener como marco regulador el derecho internacional.

41. La caracterización del referido instrumento internacional como tratado es importante, dado que solo aquellos instrumentos internacionales identificados con tal naturaleza son sometidos a perfeccionamiento interno en el derecho peruano.

VI. OPINIONES TÉCNICAS

42. El presente informe se sustenta en los pronunciamientos emitidos por la Comisión Intersectorial Permanente Encargada de Preparar la Posición Peruana, Conducir la Negociación de Proyectos de Tratados de Derecho Penal Internacional y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

43. A continuación, se presenta una sumilla de cada uno de los pronunciamientos, destacando los aspectos relevantes de cara a la determinación de la vía constitucional para el perfeccionamiento del Tratado, así como los beneficios a los intereses nacionales de su puesta en vigencia, en sus respectivos ámbitos de competencia.



Comisión Intersectorial Permanente Encargada de Preparar la Posición Peruana, Conducir la Negociación de Proyectos de Tratados de Derecho Penal Internacional

44. Con Memorándum N.º LEG022492025, del 22 de octubre de 2025, la Oficina General de Asuntos Legales remitió el Informe (CDPI) N.º 002/2025 de la Comisión Intersectorial Permanente Encargada de Preparar la Posición Peruana, Conducir la Negociación de Proyectos de Tratados de Derecho Penal Internacional (conformada, como se señaló, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, el Poder Judicial y el Ministerio Público), que contiene la evaluación sustantiva del Tratado.

45. En el informe de la Comisión Intersectorial se desarrolla con detalle las disposiciones del Tratado, de lo que se desprende la conveniencia para los intereses nacionales de su celebración.

46. Por ejemplo, se refiere que el Tratado “(...) *permitirá (...) la entrega de personas que se encuentren buscadas por la justicia peruana y kajaza, a fin de que hagan frente a un proceso judicial o cumplimiento de la condena que se la haya impuesto*”¹. Asimismo, se menciona que “[e]l Tratado garantiza que su aplicación no afecte otros tratados suscritos por nuestro país en la materia con otros países, asimismo, establece los mecanismos de consultas y negociación por la vía diplomática para la resolución de controversias en la interpretación y aplicación del tratado”².

47. Además, se resalta que el Tratado se presenta como “una herramienta clave para fortalecer la cooperación judicial internacional en la lucha contra el crimen organizado, la corrupción e impunidad”, añadiendo que este “refuerza las relaciones bilaterales al establecer derechos, compromisos y obligaciones mutuas en materia de extradición”³.

48. Con relación al impacto en la legislación nacional, el referido informe precisa que el Tratado “se encuentra acorde con nuestro ordenamiento jurídico Constitución Política, Código Penal, Libro VII del Código Procesal Penal y Decreto Supremo N° 015-2025-JUS que aprueba el Reglamento de la actuación de las autoridades que participan en los procedimientos de extradición y traslado de personas condenadas)”⁴.

49. Por tales consideraciones, la referida Comisión Intersectorial emitió opinión favorable, a efectos de continuar con las acciones conducentes al perfeccionamiento interno del Tratado.

¹ Informe (CDPI) N.º 002/2025, punto 4.1.

² Ibidem, punto 4.10.

³ Ibidem, punto 5.1.

⁴ Ibidem, punto 5.3.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Dirección General de Asia y Oceanía (DAO)

50. Mediante Memorándum N.º DAO010912025, del 15 de diciembre de 2025, la Dirección General de Asia y Oceanía precisó que *“Kazajstán es el país más grande del Asia Central, con una capacidad institucional creciente y un punto de conexión geográfica con Uzbekistán, Kirguistán, Rusia y China. (...) [se] estima que la entrada en vigor del acuerdo sobre extradición no solo fortalecerá las capacidades de acción del Estado peruano en la lucha contra el crimen organizado transnacional, la corrupción y la impunidad, sino que también contribuirá a mejorar la cooperación penal bilateral al establecer derechos, compromisos y obligaciones mutuas en materia de extradición.”*⁵.

51. Respecto del Tratado, se indicó que este *“instrumento potencia las relaciones bilaterales con Kazajstán y permite el fortalecimiento de la lucha contra el crimen transnacional, al establecer un procedimiento que respeta la soberanía y la igualdad de los Estados, así como los derechos fundamentales y las garantías procesales, a fin de que los detenidos o procesados hagan frente a un proceso judicial o cumplan una condena”*. En ese sentido, este *“marco jurídico bilateral contribuirá a la reducción de los tiempos en la búsqueda, el proceso judicial y la repatriación operativa; facilitará el intercambio de documentación y de comunicación entre las autoridades centrales de ambos Estados”*⁶.

52. En tal virtud, se concluye que el Tratado *“(...) es un instrumento favorable para garantizar el respeto a los derechos fundamentales y garantías constitucionales de las personas reclamadas, así como la soberanía y legislación nacional del Perú y Kazajstán”*⁷.

53. Por ello, la Dirección General de Asia y Oceanía brindó opinión favorable al Tratado, en el ámbito de sus competencias.

VII. BENEFICIOS DEL ACUERDO

54. De acuerdo con lo expuesto por la Comisión Intersectorial y la Dirección General de Asia y Oceanía, se considera que este Tratado fortalece de manera significativa la cooperación judicial internacional al establecer un marco claro, previsible y recíproco para la entrega de personas requeridas por la justicia.

55. De tal manera, el Tratado facilita la lucha contra la criminalidad transnacional, al permitir que ambas Partes puedan solicitar y conceder extradiciones sobre la base de criterios objetivos. Asimismo, el Tratado regula de forma detallada los procedimientos, plazos y autoridades centrales competentes, lo que aporta seguridad jurídica, celeridad procesal y una mejor coordinación institucional entre los Estados, reduciendo espacios de impunidad y fortaleciendo el Estado de derecho.

⁵ Memorándum N.º DAO010912025, punto 2.

⁶ Ibidem, punto 2.

⁷ Ibidem, punto 2.

56. Adicionalmente, el Tratado contempla un enfoque que permite equilibrar la eficacia de la cooperación penal con el respeto a la soberanía estatal y a las garantías individuales.

VIII. IMPACTO EN LA NORMATIVA NACIONAL

57. De lo observado en el Informe N.º 002/2005, la Comisión Intersectorial ha precisado textualmente⁸, en el marco de sus competencias, que el Tratado se encuentra conforme con el ordenamiento jurídico nacional en su conjunto, abarcando a la Constitución Política, el Código Penal, el Código Procesal Penal y las normas reglamentarias que regulan la cooperación judicial, la extradición y el traslado de personas condenadas.

58. Por lo tanto, de lo indicado por la Comisión Intersectorial, se desprende que el Tratado no requerirá de la expedición, modificación o derogación de alguna norma con rango de ley para su ejecución, ya que sus disposiciones se encuentran alineadas con el marco jurídico nacional vigente.

IX. VÍA DE PERFECCIONAMIENTO

59. Luego del estudio y análisis correspondiente, la Dirección General de Tratados y Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores concluye que el **“Tratado de Extradición entre la República del Perú y la República de Kazajistán”**, no colisiona con norma constitucional alguna.

60. En lo que respecta a la vía de perfeccionamiento interno, a criterio de la Dirección General de Tratados y Derecho Internacional, el Tratado aborda materias vinculadas a los derechos humanos y a la soberanía del Estado, supuestos previstos en los numerales 1 y 2 del artículo 56 de la Constitución Política del Perú, respectivamente.

61. La vinculación con los derechos humanos radica en la propia naturaleza del esquema de extradición que se busca establecer, ya que, al centrarse en el ámbito penal, el Tratado se enmarca en el respeto de las garantías y los derechos fundamentales de las personas y el derecho al debido proceso, ampliamente consagrados en las legislaciones nacionales y tratados de derechos humanos.

62. Esta relación se aprecia con mayor claridad si se tiene presente que el Libro Séptimo *“La Cooperación Judicial Internacional”* del nuevo Código Procesal Penal, aprobado mediante Decreto Legislativo N.º 957, precisa como una de las fuentes de la cooperación judicial internacional la conforman los tratados celebrados por el Perú, en un marco de respeto de los derechos humanos⁹.

⁸ Informe (CDPI) N.º 002/2025, punto 5.3.

⁹ Decreto Legislativo N.º 957, art. 508: *“Las relaciones de las autoridades peruanas con las extranjeras y con la Corte Penal Internacional en materia de cooperación judicial internacional se rigen por los Tratados Internacionales celebrados por el Perú y, en su defecto, por el principio de reciprocidad en un marco de respeto de los derechos humanos”*.

63. El supuesto de soberanía está dado por el propio mecanismo de extradición que se persigue establecer, pues éste gira en torno al *ius puniendi*, potestad soberana para hacer efectivo el derecho penal del Estado.

64. Para comprender mejor dicha relación, debe tenerse en consideración que el Tratado es una herramienta que permitirá el juzgamiento de personas procesadas o la ejecución de condenas ya dictadas en sus respectivos territorios, a través de la coordinación entre las autoridades competentes en materia de extradición entre el Perú y Kazajistán, dado que el *ius puniendi* se encuentra circunscrito a su propio territorio. De ahí que la extradición se califique como activa, desde la perspectiva del Estado que solicite la extradición conforme al Tratado; o pasiva, respecto del Estado que recibe la solicitud de extradición.

65. En consecuencia, esta Dirección General concluye que la vía que corresponde para el perfeccionamiento interno del **“Tratado de Extradición entre la República del Perú y la República de Kazajistán”**, es la prevista en el artículo 56 de la Constitución Política del Perú y en el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N.º 26647, “Ley que regula los actos relativos al Perfeccionamiento Nacional de los Tratados”; correspondiendo que el mencionado instrumento internacional sea, en primer término, aprobado por el Congreso mediante resolución legislativa y luego ratificado internamente por el Presidente de la República mediante decreto supremo.



Lima, 2 de marzo de 2026

Roxana Castro de Bollig
Embajadora
Directora General de Tratados y Derecho Internacional
Ministerio de Relaciones Exteriores

MEAAG

**TRATADO
ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y
LA REPÚBLICA DE KAZAJISTÁN SOBRE EXTRADICIÓN**

La República del Perú y la República de Kazajistán, en lo sucesivo denominadas "las Partes",

Deseosas de promover una cooperación eficaz entre las Partes en la represión de la delincuencia sobre la base del respeto mutuo de la soberanía y la igualdad,

Han acordado lo siguiente:

**ARTÍCULO 1
OBLIGACIÓN DE EXTRADITAR**

Las Partes, de conformidad con lo dispuesto en el presente Tratado, se concederán mutuamente la extradición de toda persona que se encuentre dentro de su territorio y sea requerida con vistas a una acción penal o a la ejecución de una sentencia firme por delitos que puedan dar lugar a extradición.

**ARTÍCULO 2
DELITOS QUE DAN LUGAR A LA EXTRADICIÓN**

1. Para los efectos del presente Tratado, se entiende por delitos que dan lugar a la extradición aquellos que son punibles de conformidad con la legislación nacional de las Partes y cuya condena estipulada para su comisión prevé una pena no menor a un (1) año o más.

2. En caso de que la solicitud de extradición se refiera a una persona requerida para la ejecución de una sentencia en prisión por un delito que dé lugar a la extradición, la persona solo podrá ser extraditada en caso de que la duración de la pena de prisión no sea inferior a seis (6) meses.

3. Al determinar el delito de conformidad con el Apartado I del presente Artículo, no es relevante si el acto que constituye los delitos se refiere, de conformidad con la legislación nacional de las Partes, a una categoría similar de delito o se denomina con la misma o diferente terminología.

4. Se concederá la extradición si el delito se ha cometido fuera del territorio de la Parte Requirente, siempre que la legislación nacional de la Parte Requerida permita la acción penal por delito cometido fuera de su territorio en las mismas condiciones.



5. Si la solicitud de extradición hace referencia a dos o más delitos, cada uno de ellos punible de conformidad con la legislación nacional de ambas Partes, y siempre que alguno de ellos no contenga los elementos a los que se hace referencia en los Apartados 1 y 2 del presente Artículo, la Parte Requerida tendrá el derecho de conceder la extradición para todo tipo de delitos.

ARTÍCULO 3

MOTIVOS OBLIGATORIOS PARA DENEGAR LA EXTRADICIÓN

Se denegará la extradición en cualquiera de las siguientes circunstancias:

a) si la Parte Requerida considera que el delito respecto del cual se solicita se considera un delito político;

b) si la Parte Requerida tiene motivos fundados para creer que una solicitud de extradición por un delito común se ha formulado con el fin de enjuiciar o castigar a una persona por motivos de raza, religión, nacionalidad, ciudadanía, sexo, condición social, etnia u opinión política, o que la situación de dicha persona puede empeorar significativamente por estos motivos;

c) si en virtud de la legislación nacional de la Parte Requirente, el delito por el que se solicita la extradición se castiga con la pena de muerte, a menos que la Parte Requirente ofrezca garantías que la Parte Requerida considere suficientes de que la pena capital no será impuesta a la persona requerida o, en caso de que hubiere sido impuesta, de que no se ejecutará;

d) si la Parte Requerida tuviera motivos para creer que la persona requerida por un delito fue o sería objeto de castigo o de cualquier otra acción u omisión que no garantice el respeto de los derechos humanos fundamentales, incluida la protección frente a tratos crueles, inhumanos o degradantes en la Parte Requirente;

e) si en el momento de la recepción de la solicitud no puede iniciarse proceso penal o imponerse una pena con arreglo a la legislación nacional de la Parte Requerida o no puede ejecutarse una condena por el transcurso del tiempo o por otros motivos legales. Al calcular el plazo de prescripción, la Parte Requerida tendrá en cuenta cualquier circunstancia de suspensión que se haya producido en el territorio de la Parte Requirente;

f) si la persona cuya extradición se solicita en el territorio de la Parte Requerida hubiera sido condenada en sentencia firme por el mismo delito, o el proceso penal contra ella hubiera concluido definitivamente, se



hubiera suspendido o la acusación contra esta persona hubiera sido desestimada definitivamente;

g) si la persona cuya extradición se solicita ha recibido asilo de la Parte Requerida;

h) si la Parte Requerida considera que la extradición podría atentar contra la soberanía, la seguridad nacional, el orden público u otros intereses esenciales o es contraria a su legislación nacional o a sus obligaciones internacionales;

i) en caso de que el acto por el que se solicita la extradición se refiera, de conformidad con la legislación nacional de la Parte Requerida, a delitos militares que no sean delitos según la legislación penal ordinaria.

ARTÍCULO 4

MOTIVOS FACULTATIVOS PARA DENEGAR LA EXTRADICIÓN

La extradición puede denegarse en cualquiera de las siguientes circunstancias:

a) si el delito por el que se solicita la extradición se comete en el territorio de la Parte Requerida y cae bajo su jurisdicción, y la persona requerida está siendo investigada y será procesada por las autoridades competentes de la Parte Requerida

por el mismo delito por el que se presenta la solicitud de extradición;

b) si la Parte Requerida, teniendo en cuenta la severidad del delito y los intereses de la Parte Requirente, considera que la extradición de esa persona pudiera ser incompatible con razones humanitarias en razón de la edad, la salud u otras circunstancias personales de la persona requerida. En tal caso, en lugar de denegar la extradición de la persona, la Parte Requerida tendrá derecho a aplazar la extradición hasta que cesen las razones para creer que la extradición acarreará consecuencias graves para la persona requerida. Para este fin, antes de tomar una decisión, la Parte Requerida consultará con la Parte Requirente.

ARTÍCULO 5

EXTRADICIÓN DE LOS PROPIOS CIUDADANOS

1. La Parte Requerida no está obligada a conceder la extradición de una persona que sea nacional de la Parte Requerida, pero la autoridad competente de la Parte Requerida, con sujeción a la legislación apropiada de esa Parte, estará facultada para extraditar a un nacional de esa Parte si, a su discreción, lo considera oportuno.



2. En caso de denegación de la extradición de un propio ciudadano, la Parte Requerida procesará a la persona o se hará cargo de la ejecución de la sentencia firme impuesta por la Parte Requirente de conformidad con su legislación nacional, a petición de la Parte Requirente. A tal efecto, la Parte Requirente facilitará, a través de las Autoridades Centrales mencionadas en el Artículo 6 del presente Tratado, el archivo del caso penal, las decisiones del tribunal, las pruebas, así como cualquier otro documento e información a su disposición.

3. La Parte Requerida informará oportunamente a la Parte Requirente de la medida adoptada de acuerdo con la solicitud, el juicio y la decisión procesal final.

ARTÍCULO 6 AUTORIDADES CENTRALES

1. A los efectos del presente Tratado, las Autoridades Centrales designadas por las Partes se comunicarán entre sí directamente o mediante los canales diplomáticos.

2. Las Autoridades Centrales son:
por la República del Perú - Fiscalía de la Nación;
por la República de Kazajstán - Fiscalía General.

3. Cada una de las Partes informará a la otra de cualquier cambio relativo a las Autoridades Centrales a través de los canales diplomáticos.

ARTÍCULO 7 SOLICITUD DE EXTRADICIÓN

1. La solicitud de extradición se formulará por escrito y se presentará a través de los canales diplomáticos debiendo incluir:

a) nombre y apellidos, fecha de nacimiento, género, nacionalidad, datos de identidad y cualquier otra información que pueda facilitar la identificación de la persona requerida y su ubicación, así como datos de autenticación, fotografías y huellas dactilares si se encuentran disponibles;

b) exposición de los hechos del delito por el que se solicita la extradición, junto con la fecha y el lugar donde se cometió;

c) el texto legal pertinente de la legislación que tipifique los elementos esenciales, así como el castigo del delito por el que se solicita la extradición;

d) el texto legal pertinente de la legislación que regula la prescripción de la acción penal o de la ejecución de la pena;



e) en los casos necesarios, el texto legal pertinente que atribuya competencia a la Parte Requirente sobre el delito cometido fuera de su territorio.

2. Además de lo dispuesto en el Apartado I del presente Artículo, la solicitud de extradición deberá ir acompañada de:

a) si la solicitud se refiere a un proceso penal: copias de la decisión de calificación, copias del acta de acusación y de la decisión judicial/orden de detención, certificadas por la autoridad competente de la Parte Requirente;

b) si la solicitud está relacionada a la ejecución de una sentencia: copia del fallo final del tribunal, certificada por la autoridad competente de la Parte Requirente, un documento en el que se indique en qué medida la sentencia ya ha sido ejecutada y el tiempo que aún falta por cumplir.

3. Si la persona fue sentenciada en ausencia, la extradición podrá concederse si la Parte Requirente ofrece garantías a la Parte Requerida de que la persona tiene derecho a un nuevo proceso que salvaguarde los derechos de defensa.

ARTÍCULO 8

INFORMACIÓN ADICIONAL

1. Si la información presentada por la Parte Requirente, que acompaña a una solicitud de extradición, no es suficiente para garantizar la decisión de la Parte Requerida de conformidad con el presente Tratado, la Parte Requerida podrá solicitar información adicional. La información adicional solicitada deberá ser presentada en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario a partir de la recepción de dicha solicitud.

2. Si la persona requerida se encuentra bajo arresto y no se ha recibido la información adicional solicitada en el plazo especificado en el Apartado I del presente Artículo, la persona podrá ser liberada de custodia. No obstante, la puesta en libertad no impedirá la nueva detención y extradición de la persona requerida si posteriormente se recibe información adicional.

3. Si la persona es puesta en libertad en virtud del Apartado 2 del presente Artículo, la Parte Requerida lo notificará lo antes posible a la Parte Requirente.



ARTÍCULO 9

ADMISIBILIDAD DE DOCUMENTOS Y TRADUCCIÓN

1. Los documentos certificados por las Autoridades Centrales o las autoridades competentes serán admisibles en el proceso de extradición de la persona requerida, sin necesidad de certificación, autenticación o legalización adicionales.

2. La solicitud de extradición de la persona requerida y los documentos necesarios se formularán en el idioma de la Parte Requirente e irán acompañados de la traducción certificada al idioma de la Parte Requerida o al idioma inglés.

ARTÍCULO 10

DECISIÓN SOBRE LA SOLICITUD DE EXTRADICIÓN

1. La Parte Requerida decidirá sobre la solicitud de extradición de conformidad con las disposiciones del presente Tratado y de su legislación nacional, e informará sin demora a la Parte Requirente sobre su decisión mediante los canales diplomáticos.

2. Si la Parte Requerida rechaza la solicitud de extradición, ya sea total o parcialmente, deberá explicar su decisión.

3. Cuando la denegación de la extradición se deba a formalidades, la Parte Requirente tendrá el derecho de volver a presentar una solicitud de extradición. Tales formalidades deberán ser tomadas en cuenta cuando se presente la mencionada solicitud de extradición.

4. La Parte Requerida tendrá derecho a conceder la extradición en caso de que su legislación nacional lo permita, siempre que la persona requerida consienta voluntariamente en su extradición ante la autoridad competente de la Parte Requerida. Dicho consentimiento será irrevocable.

ARTÍCULO 11

EL PRINCIPIO DE ESPECIALIDAD

1. Una persona extraditada en virtud del presente Tratado no podrá ser procesada, juzgada ni sometida a castigo o a cualquier otra medida restrictiva de la libertad personal por ningún otro delito cometido antes de su extradición, salvo en los casos siguientes:

a) si la persona renunció a las garantías establecidas en el Apartado 1 del presente Artículo;



- b) si el delito es cometido después de la extradición;
- c) si la persona extraditada abandona el territorio de la Parte Requirente tras la extradición y regresa voluntariamente;
- d) si la persona extraditada no abandona el territorio de la Parte Requirente en el plazo de treinta (30) días desde el momento en que tuvo la oportunidad de hacerlo. Sin embargo, este plazo no incluye el período de tiempo durante el cual la persona mencionada no abandona la Parte Requirente por razones ajenas a su voluntad;
- e) si la Parte Requerida está de acuerdo, para lo cual se presentará una solicitud acompañada de los documentos mencionados en el Artículo 7 del presente Tratado y de una declaración de la persona mencionada al respecto. La Parte Requerida dará su consentimiento si en el caso concreto se cumplen las condiciones para la extradición reguladas por el presente Tratado.

2. La Parte Requirente no podrá volver a extraditar o entregar a una persona extraditada en virtud del presente Tratado a un tercer Estado por algún delito cometido antes de la extradición sin el consentimiento de la Parte Requerida.

ARTÍCULO 12

DETENCIÓN CON FINES DE EXTRADICIÓN

1. La persona requerida podrá ser detenida a petición de la Parte Requirente antes de recibir la solicitud de extradición.

2. Una solicitud de detención podrá ser transmitida directamente entre las Autoridades Centrales o con la asistencia de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL). La solicitud de detención podrá ser enviada a través de medios técnicos de comunicación. Simultáneamente, la solicitud original será enviada a través de los canales diplomáticos.

3. La solicitud de detención deberá contener:

- a) una descripción de la persona requerida que incluya datos para su identificación e información sobre su ciudadanía;
- b) su ubicación, si se conociera;
- c) una breve descripción del delito, mencionando la fecha y el lugar en que se cometiera;
- d) las disposiciones aplicables de la legislación penal;
- e) una declaración de la existencia de una decisión judicial u orden de detención contra la persona requerida; y,



f) la garantía de que la solicitud de extradición de la persona requerida se presentará en el plazo más breve posible.

4. La Parte Requerida informará inmediatamente a la Parte Requirente acerca de los resultados de la consideración de la solicitud de detención.

5. Si, transcurridos sesenta (60) días desde la fecha de la detención, la Autoridad Central de la Parte Requerida no hubiera recibido la solicitud de extradición, la persona detenida será puesta en libertad. No obstante, la puesta en libertad no impedirá que se le vuelva a arrestar para su extradición si la Parte Requerida recibe la solicitud de extradición posteriormente.

ARTÍCULO 13

SOLICITUDES DE EXTRADICIÓN FORMULADAS POR VARIOS ESTADOS

1. Si la Parte Requerida recibe solicitudes de extradición de la misma persona de dos o más Estados, incluyendo a la Parte Requirente, ya sea por el mismo o por diferentes delitos, la Parte Requerida decidirá a qué Estado extraditará a la persona.

2. Al adoptar una decisión en virtud del Apartado I del presente Artículo, la Parte Requerida tendrá en cuenta todas las circunstancias pertinentes y especialmente:

- a) si las solicitudes fueron realizadas con base a tratados internacionales;
- b) la fecha y el lugar en los que se cometió el delito;
- c) los intereses de los Estados requirentes;
- d) la gravedad de los delitos;
- e) la nacionalidad de la persona requerida;
- f) la posibilidad de una posterior extradición entre los Estados requirentes; y
- g) el orden cronológico en el cual fueron recibidas las solicitudes de los Estados requirentes.

ARTÍCULO 14

ENTREGA DE LA PERSONA EXTRADITADA

1. Si la solicitud de extradición es concedida, las Partes acordarán inmediatamente la fecha, el lugar, así como cualquier otra condición pertinente relativa a la extradición. Se informará a la Parte Requirente el



tiempo durante el cual la persona requerida ha sido detenida con miras a su extradición, mismo que será contabilizado para el plazo total de la pena.

2. El plazo para la entrega de la persona extraditada es de treinta (30) días a partir de la fecha en que la Parte Requirente reciba la decisión sobre la solicitud de extradición.

3. Si dentro del plazo especificado en el Apartado 2 del presente Artículo, la Parte Requirente no recibe a la persona extraditada, la Parte Requerida liberará de inmediato a la persona y podrá rechazar una nueva solicitud de extradición respecto de esa persona por el mismo delito, a menos que sea aplicable el Apartado 4 del presente Artículo.

4. En caso de circunstancias fortuitas o de fuerza mayor que impidan la entrega o la recepción de la persona extraditada, las Autoridades Centrales de las Partes acordarán una nueva fecha, así como las condiciones y otros términos necesarios para la entrega.

5. Si tras la entrega, la persona extraditada se sustrae al enjuiciamiento o a la ejecución de la sentencia y regresa al territorio de la Parte Requerida, dicha persona podrá ser extraditada nuevamente tras una nueva solicitud de extradición. En este caso, ya no será necesario anexar a la solicitud de extradición los documentos previstos en el Artículo 7 del presente Tratado.

ARTÍCULO 15

APLAZAMIENTO O EXTRADICIÓN TEMPORAL

1. Si la persona requerida está siendo procesada o cumpliendo una sentencia por cometer un delito distinto de aquel por el que se ha solicitado la extradición, la Parte Requerida podrá, tras tomar una decisión sobre la extradición, posponer la misma hasta el final del proceso o hasta el cumplimiento total de su sentencia. En caso de tal aplazamiento, la Parte Requerida lo notificará inmediatamente a la Parte Requirente.

2. En caso de que el aplazamiento de la extradición pudiera agravar significativamente la investigación del caso o conducir a la expiración del plazo de prescripción a petición de la Parte Requirente, la Parte Requerida podrá extraditar temporalmente a la persona requerida en condiciones mutuamente acordadas. La persona extraditada temporalmente será detenida durante el periodo de permanencia en el territorio de la Parte Requirente y trasladada nuevamente a la Parte Requerida en el periodo acordado. El tiempo transcurrido en detención se computará en el plazo total de ejecución de la pena aplicada en la Parte Requerida.

3. La entrega de la persona extraditada también podrá aplazarse cuando pueda poner en peligro la vida de dicha persona o empeorar su



estado de salud debido a sus condiciones de salud. En este caso, es necesario que la Parte Requerida proporcione a la Parte Requirente un informe médico detallado emitido por su autoridad médica competente.

ARTÍCULO 16

INCAUTACIÓN Y ENTREGA DE OBJETOS Y DOCUMENTOS

1. A petición de la Parte Requirente, la Parte Requerida, de conformidad con su legislación nacional, incautará, confiscará y entregará todos los objetos y documentos encontrados en su territorio que hayan sido adquiridos como resultado del delito o que puedan ser requeridos como prueba. En este caso, los objetos y documentos se enviarán a la Parte Requirente, eventualmente durante la entrega de la persona extraditada.

2. Los objetos y documentos a que se refiere el Apartado I del presente Artículo podrán ser entregados, si así lo solicita la Parte Requirente, con el consentimiento de la Parte Requerida, aun cuando la extradición no sea posible.

3. La Parte Requerida podrá, con el fin de llevar a cabo otros procedimientos penales, aplazar temporalmente la entrega de los objetos y documentos mencionados en el Apartado I del presente Artículo o entregarlos a condición de que sean devueltos.

4. La entrega de los objetos y documentos incautados o confiscados a la Parte Requirente se realiza sin vulneración de los derechos de la Parte Requerida o de terceros. A petición de la Parte Requerida, la Parte Requirente devolverá sin demora y gratuitamente los objetos y documentos entregados, de forma adecuada a los derechos de estas partes sobre dichos bienes, durante un (1) mes tras la finalización del proceso, salvo que las Partes acuerden otra cosa.

ARTÍCULO 17

TRÁNSITO

1. Las Partes podrán, de conformidad con sus legislaciones nacionales y sin menoscabo de sus intereses, autorizar el tránsito a través de sus territorios de personas extraditadas hacia otra Parte a través de un tercer Estado.

2. Para este propósito, la Parte Requirente enviará a la Parte Requerida, a través de la Autoridad Central o, en casos especialmente urgentes, a través de la Organización Internacional de Policía Criminal



(INTERPOL), una solicitud de tránsito que contenga información acerca de la identidad de la persona en tránsito, información sobre su nacionalidad, así como una breve exposición de los detalles del caso. La solicitud de tránsito va acompañada de una copia del documento que autoriza la extradición de la persona.

3. La Parte Requerida mantendrá en custodia a la persona en tránsito en su territorio.

4. La autorización de tránsito no será necesaria si el tránsito se efectúa por vía aérea y no está previsto el aterrizaje en la Parte de tránsito. En caso de aterrizaje no previsto en el territorio de la Parte de tránsito, la Parte Requirente que efectúa el tránsito deberá notificarlo sin demora a la Parte de tránsito y esta deberá mantener en custodia a la persona en tránsito hasta por quince (15) días, en espera de la solicitud de tránsito.

5. Si en los plazos previstos en el Apartado 4 del presente Artículo no se hubiese recibido la solicitud de tránsito, la persona será puesta en libertad, salvo acuerdo en contrario de las Partes.

ARTÍCULO 18 COSTOS

1. Los costos relacionados a la aplicación del presente Tratado serán asumidos por la Parte en cuyo territorio se hayan incurrido de conformidad con su legislación nacional.

2. Los costos de tránsito correrán a cargo de la Parte Requirente.

3. Los costos relacionados con la custodia de la persona durante su tránsito correrán a cargo de la Parte Requerida.

ARTÍCULO 19 NOTIFICACIÓN DE LOS RESULTADOS

La Parte Requirente proporcionará a la Parte Requerida la información sobre el procesamiento, los procedimientos judiciales o la ejecución de la condena con respecto a la persona extraditada o información sobre la reextradición de la persona extraditada al tercer Estado.



ARTÍCULO 20

RELACIÓN DEL PRESENTE TRATADO CON OTROS ACUERDOS INTERNACIONALES

El presente Tratado no afecta los derechos y deberes de las Partes en virtud de cualquier acuerdo internacional del que sean parte.

ARTÍCULO 21

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier controversia que surgiere durante la aplicación o interpretación del presente Tratado se resolverá mediante consultas y negociaciones a través de los canales diplomáticos.

ARTÍCULO 22

DISPOSICIONES FINALES

1. El presente Tratado se celebra por tiempo indefinido y entra en vigor a partir de la fecha de recepción de la última notificación escrita por vía diplomática sobre la culminación por las Partes del procedimiento interno necesario para su entrada en vigor.

2. El presente Tratado podrá ser modificado por consentimiento mutuo de las Partes. Dichas modificaciones pasarán a formar parte integrante del Tratado y se formalizarán mediante protocolos separados, que entrarán en vigor de conformidad con el procedimiento previsto en el Apartado I del presente Artículo.

3. Cualquiera de las Partes podrá dar por terminado el presente Tratado. La terminación surtirá efecto transcurridos ciento ochenta (180) días desde la fecha de recepción de una notificación escrita de una de las Partes a la otra, a través de los canales diplomáticos, notificando a la otra Parte su intención de dar por terminado el presente Tratado.

4. En caso de terminación del presente Tratado, los procedimientos de extradición iniciados durante el período de su vigencia, permanecerán en vigor hasta su plena ejecución.

5. El presente Tratado también se aplica a los delitos cometidos antes y después de su entrada en vigor.



EN FE DE LO CUAL, los infrascritos, estando debidamente autorizados, firman el presente Tratado.

SUSCRITO en Astana, el 23 de octubre de 2024, en dos originales cada uno, en los idiomas español, kazajo e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos.

En caso de divergencias sobre la interpretación de las disposiciones del presente Tratado, prevalecerá el texto en idioma inglés.

**POR LA REPÚBLICA
DEL PERÚ**



**POR LA REPÚBLICA
DE KAZAJISTÁN**



**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ
DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS**

Se autentica el presente documento, que es

"COPIA FIEL DEL ORIGINAL"

Que se conserva en el Archivo Nacional de Tratados
"Embajador Juan Miguel Bákula Patiño", registrado con el
código B1, KZ. 02. 2025 y que
consta de 13 páginas.

Lima, 17-03-2026



José Carlos Chávarri Pletmíntseva
Ministro Consejero

Director de Registro de Tratados y otros Instrumentos Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:37 PM

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

**ABIERTO
NORMAL**

MEMORÁNDUM N° DAO000542025

A : DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De : DIRECCIÓN GENERAL DE ASIA Y OCEANÍA
Asunto : KAZAJSTAN: Perfeccionamiento tratados de cooperación judicial
Referencia : L-MOSCU009212024, DAO0010882024

Mediante el memorándum de la referencia, nuestra embajada en la Federación de Rusia remitió a esta DAO, los textos originales de los siguientes tratados de cooperación judicial suscritos por el embajador Juan del Campo con Kazajstán:

a) Tratado entre la República de Kazajstán y la República del Perú sobre el Traslado de Personas Condenadas;

b) Tratado entre la República de Kazajstán y la República del Perú sobre Extradición y;

c) Tratado entre la República de Kazajstán y la República del Perú sobre Asistencia Legal en Materia Penal.

2. Dichos textos originales fueron remitidos por esta DAPO a TRA mediante DAO010882024.

3. Mucho se agradecerá a esa Dirección General iniciar el proceso de perfeccionamiento interno de los citados tratados de cooperación judicial, por considerarlos de interés para nuestro país y para nuestra relación bilateral con Kazajstan.

Lima, 21 de Enero del 2025

MEAMG 3 1 7 6


Fernando Julio Antonio Quirós Campos
Embajador
Director General de Asia y Oceanía

C.C: LEG,L-MOSCU
MSSP

MEAMG 3 1 7

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:37 PM

Anexos

Proveidos

Proveido de César Jhonny Torres Pajuelo (22/01/2025 08:52:35)

Derivado a Patricia Giuliana Linares Delgado

Estimada Patty, favor atender. Grs!

6

Proveido de Daniela Soto Flórez (22/04/2025 15:28:26)

Derivado a María Ximena Martel Huerta

Proveido de Julissa Beatriz De Jesús Alegre (22/04/2025 15:49:10)

Derivado a Juan José Plasencia Vásquez, Mary Sofía Sifuentes Pilco

MEMG 3 1 7

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:47 PM

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

**ABIERTO
MUY URGENTE**

MEMORÁNDUM N° LEG022402025

A : DIRECCIÓN GENERAL DE ASIA Y OCEANÍA
De : OFICINA GENERAL DE ASUNTOS LEGALES
Asunto : Se remiten informes técnicos para el perfeccionamiento de Tratados de Cooperación Judicial entre Perú y Kazajistán
Referencia : DGT000782025

En atención al memorándum de la referencia, se hace llegar -en físico- el Informe (CDPI) N°. 002/2025, 003/2025 y 004-2025; todos con fecha 3 de octubre de 2025, emitidos por la Comisión Intersectorial Permanente encargada de examinar, preparar la posición peruana, conducir la negociación de proyectos de tratados sobre Asuntos de Derecho Penal Internacional, a fin de que se realicen las gestiones pertinentes para iniciar el perfeccionamiento interno de los siguientes instrumentos internacionales:

- i) Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Asistencia Legal Mutua en Materia Penal suscrito el 23 de octubre de 2024.
- ii) Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre el Traslado de Personas Condenadas suscrito el 23 de octubre de 2024.
- iii) Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición suscrito el 23 de octubre de 2024.

Asimismo, se adjuntan en formato Word los textos de los mencionados Tratados para sus publicaciones en el Diario Oficial El Peruano.

Lima, 22 de Octubre del 2025


Fernando Rafael Velezmoro Pinto
Funcionario
Jefe de la Oficina General de Asuntos Legales

LSPF

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:47 PM

Anexos

MLA Peru 02.02.2024-ESPAÑOL_VERSION FINAL .docx
Peru Transfer of sentenced persons 02.02.2024-ESPAÑOL_VERSION FINAL.docx
Peru Extradition 02.02.2024 with Peru marks-ESPAÑOL_VERSION FINAL.docx

Proveidos

19/3/26, 4:47 p.m.

Memoranda Web

Proveido de Julissa Beatriz De Jesús Alegre (22/10/2025 16:42:48)

Derivado a Juan José Plasencia Vásquez, Abel Antonio Cárdenas Tuppia, Daniela Soto Flórez, María Ximena Martel Huerta

M E A M G 3 1 7

INFORME DE LA COMISIÓN INTERSECTORIAL PERMANENTE ENCARGADA DE EXAMINAR, PREPARAR LA POSICIÓN PERUANA, CONDUCIR LA NEGOCIACIÓN DE PROYECTOS DE TRATADOS SOBRE ASUNTOS DE DERECHO PENAL INTERNACIONAL

INFORME (CDPI) N.º 002/2025



La Comisión Intersectorial Permanente encargada de preparar la posición peruana y negociar los tratados de Derecho Penal Internacional, emite el presente informe respecto del “*Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición*”, para fines del procedimiento de perfeccionamiento interno del referido instrumento internacional.

I. COMISIÓN INTERSECTORIAL:

1.1. Mediante Resolución Suprema N.º 0473/RE, de fecha 5 de octubre de 1990, modificada con la Resolución Suprema N.º 397-93/RE, de fecha 27 de diciembre de 1993 y la Resolución Suprema N.º 238-96-RE, de fecha 24 de junio de 1996, se creó la Comisión Intersectorial Permanente encargada de examinar, preparar la posición peruana, conducir la negociación de proyectos de tratados sobre Asuntos de Derecho Penal Internacional.

1.2. Esta Comisión está integrada por representantes del Poder Judicial, la Fiscalía de la Nación, el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, y el Ministerio de Relaciones Exteriores. Dentro de este último, participan la Dirección General de Tratados, la Oficina de Cooperación Judicial y la Oficina General de Asuntos Legales, esta última asumiendo la presidencia de la Comisión.

II. ANTECEDENTES

2.1. Las negociaciones tendientes a la suscripción del *Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición* datan del año 2017, a iniciativa de la parte kazaja.

2.2. El 27 de noviembre de 2017, la parte kazaja hizo entrega a las autoridades peruanas de un proyecto de Tratado, en el marco de la I Reunión de Trabajo entre los Viceministros de Relaciones Exteriores de la República del Perú y la República de Kazajistán, el cual fue evaluado por los miembros de la Comisión Intersectorial.

2.3. El 24 de septiembre de 2018, se alcanzó a la parte kazaja la contrapropuesta peruana para su consideración.

2.4. Del 22 al 24 de mayo de 2019, se llevó a cabo en la ciudad de Lima una ronda de negociaciones entre las delegaciones de Perú y Kazajistán, a fin de evaluar los textos de los proyectos de los Tratados de "Traslado de Personas Condenadas", "Extradición" y "Asistencia Legal en Materia Penal". En dicha ronda de negociaciones se logró consensuar los textos de los mencionados instrumentos internacionales y se acordó que ambas Partes realicen las correcciones necesarias en los mismos para su pronta suscripción.



R. PRADO M.

2.5. El 14 y 15 de agosto de 2019, vía electrónica, la parte kazaja remitió sus correcciones y algunos comentarios respecto del proyecto del Tratado, los mismos que fueron conocidos, aceptados y aprobados por la Comisión.



2.6. El 12 de noviembre de 2019, se remitió a la parte kazaja la versión final del texto del proyecto de Tratado, en el idioma español con una traducción no oficial al inglés, el cual fue consensuado en la ronda de negociaciones y acoge positivamente las correcciones y observaciones manifestadas por la parte kazaja.

2.7. El 31 de agosto de 2020, la parte kazaja transmite el texto revisado para consideración de la parte peruana.



2.8. El 4 de mayo de 2022, se alcanza a la parte kazaja el texto final del proyecto de Tratado, y se informa que se da por concluido el proceso de negociación.

2.9. El 13 de octubre de 2023, se remitió a la parte kazaja el texto final del Tratado con algunas modificaciones de forma que permiten una mejor lectura en idioma castellano, lo que a su vez facilitará la aplicación para los operadores de justicia peruano.



2.10. El 1 de febrero de 2024, la parte peruana y kazaja tuvieron una reunión de trabajo a través de videoconferencia, en la que se acordó que la parte kazaja remita el texto final en idioma inglés del proyecto del Tratado. En ese sentido, la parte peruana una vez recibido dicho texto validó el mismo, y alcanzó la versión en castellano de este.

2.11. Concluidas las negociaciones con la parte kazaja, el 23 de octubre de 2024 se suscribió el Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición.



III. ANÁLISIS DEL TRATADO DE LA MATERIA

3.1. El Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición consta de 22 artículos, los cuales buscan promover una cooperación eficaz entre las Partes en la represión de la delincuencia sobre la base del respeto mutuo de la soberanía y la igualdad.



3.2. El Artículo 1 denominado "Obligación de extraditar", compromete a las Partes a concederse mutuamente la extradición de toda persona que se encuentre dentro de su territorio y que sea requerida para un proceso o el cumplimiento de una sentencia.



3.3. El Artículo 2 denominado "Delitos que dan lugar a la extradición", establece la extradición en aquellos delitos que sean punibles conforme a la legislación de las Partes, bajo la condición que la condena estipulada para su comisión no sea menor a un año o la duración de la pena de prisión no sea inferior a los 6 meses. Asimismo, da lugar a que se otorgue la extradición si el delito se ha cometido fuera del territorio de la Parte Requerente, siempre que la legislación de la Parte Requerida permita el ejercicio de la acción penal por un delito cometido fuera de su territorio en las mismas condiciones.



3.4. El artículo 3 denominado "Motivos obligatorios para denegar la extradición", describe un listado de circunstancias en las que se denegará la extradición, entre ellos tenemos: i) delitos políticos o militares; ii) por motivos de raza, religión, nacionalidad, ciudadanía, sexo, condición social, etnia, opinión política; iii) pena de muerte, a menos que brinde garantías de no aplicación; iv) motivos para creer que la persona sería objeto de castigo que no garantice el respeto de derechos humanos; v) si ha prescrito el delito o la pena; vi) transgresión al principio de non bis in ídem; vii) si la persona cuenta con asilo; viii) si la concesión atenta contra la soberanía, seguridad nacional, el orden público u otros intereses esenciales, o es contraria a la legislación nacional u obligaciones internacionales de la Parte Requerida; ix) delitos militares.



3.5. El artículo 4 denominado "Motivos facultativos para denegar la extradición", detalla las circunstancias facultativas de denegación, entre las que se encuentran: i) si el delito se cometió en el territorio de la Parte Requerida y la persona está siendo investigada y será procesada por dicha Parte; y, ii) si la extradición de la persona reclamada es incompatible con las razones humanitarias.



3.6. El artículo 5 denominado "Extradición de los propios ciudadanos", establece que no existe obligación para las Partes de conceder la extradición de sus nacionales dejándolo a su discreción de considerarlo oportuno y en caso de rechazo de la extradición la Parte Requerida procesará al reclamado o ejecutará la sentencia.



3.7. El artículo 6 denominado "Autoridades Centrales", las Partes designan a sus Autoridades Centrales las cuales se comunicarán directamente o a través de los canales diplomáticos entre sí. Por la República del Perú, se designó a la Fiscalía de la Nación; asimismo, por la República de Kazajistán se designó a la Fiscalía General.



3.8. En el artículo 7 denominado “Solicitud de extradición”, describe los documentos que se deberán acompañar a la solicitud de extradición ya en caso de que la persona reclamada sea procesada o para el cumplimiento de una sentencia y la vía de presentación de estos.



R. PRADO M.

3.9. El artículo 8 denominado “Información adicional”, permite que en caso la solicitud de extradición no es suficiente para garantizar la decisión de la Parte Requerida, esta puede solicitar información adicional. En ese sentido, se fija un plazo de 45 días calendarios para la presentación de la información adicional. Se precisa que, si no se presentara la información dentro del mencionado plazo, se pondrá en libertad a la persona reclamada y que esto no impedirá que nuevamente sea detenida.



3.10. El artículo 9 denominado “Admisibilidad de documentos y traducción”, únicamente exige que los documentos sean certificados por las Autoridades Centrales o las autoridades competentes para su admisión al proceso de extradición. Asimismo, respecto de la traducción de los documentos señala que deberán formularse en el idioma de la Parte Requiriente e irán acompañados de la traducción certificada al idioma de la Parte Requerida o al idioma inglés.



3.11. El artículo 10 denominado “Decisión sobre la solicitud de extradición”, establece que la Parte Requerida decidirá la solicitud de extradición en base a las disposiciones del Tratado y de su legislación nacional e informará su decisión mediante los canales diplomáticos. En caso de rechazo de la extradición, la Parte Requerida deberá explicar su decisión.



3.12. El artículo 11 denominado “El Principio de Especialidad”, garantiza que la persona reclamada no sea procesada, juzgada o castigada por algún delito cometido antes de su extradición, salvo que ciertas situaciones como: i) el reclamado renunció a la garantía; ii) el delito fue cometido después de la extradición; iii) si la persona extraditada abandona el territorio de la Parte Requiriente tras la extradición y regresa voluntariamente; iv) si la persona reclamada no abandona el territorio de la Parte Requiriente dentro del plazo de 30 días.



3.13. El artículo 12 denominado “Detención con fines de extradición”, permite la detención de la persona reclamada antes de la extradición, asimismo, describe los requisitos que deberá contener la solicitud de detención. Por otro lado, establece un plazo de 60 días para la solicitud de extradición, caso contrario, será puesta en libertad la persona reclamada, esto no impedirá que nuevamente sea detenida esta una vez presentada la solicitud de extradición.



3.14. El artículo 13 denominado “Solicitudes de extradición formulada por varios Estados”, establece las circunstancias que serán evaluadas en caso se presenten varios pedidos de extradición.

3.15. El artículo 14 denominado "Entrega de la persona extraditada", regula la entrega de la persona reclamada. Dispone que una vez concedida la extradición las Partes acordarán inmediatamente la fecha, lugar y cualquier condición para la entrega de la persona reclamada. Fija un plazo de 30 días para la ejecución de la extradición.

3.16. El artículo 15 denominado "Aplazamiento o extradición temporal", regula el aplazamiento de extradición en casos que la persona reclamada esté siendo procesada o cumpliendo una condena en la Parte Requerida, además cuando pueda poner en peligro la vida de la persona reclamada o empeorar su estado de salud. También brinda la posibilidad de la extradición temporal de la persona reclamada si el aplazamiento pudiera agravar la investigación del caso o conducir a la expiración del plazo de prescripción en la Parte Requiriente.

3.17. El artículo 16 denominado "Incautación y entrega de objetos y documentos", desarrolla la incautación, confiscación y entrega de los objetos y documentos que hayan sido adquiridos como resultado del delito o que puedan ser requeridos como prueba. Determina que se podrán entregar los objetos y documentos aun cuando la extradición no sea posible. Se podrá aplazar temporalmente la entrega de estos o entregarlos a condición de que sean devueltos. En ningún caso, la entrega de los objetos y documentos debe vulnerar los derechos de la Parte Requerida o de terceros.

3.18. El artículo 17 denominado "Tránsito", señala que las Partes podrán autorizar el tránsito a través de sus territorios de personas extraditadas, para ello se deberá presentar una solicitud de tránsito acompañada del documento que autoriza la extradición. Por otro lado, se regula los aterrizajes no programados, el plazo para formalizarlo y las consecuencias de no presentar el tránsito dentro del plazo de 15 días.

3.19. El artículo 18 denominado "Costos", se determinan los costos que deberán asumidos por las Partes durante el procedimiento y ejecución de la extradición. La Parte Requiriente asumirá los costos del tránsito y la Parte Requerida asumirá los costos que se haya generado en su territorio, así como los relacionados con la custodia del reclamado durante su tránsito.

3.20. El artículo 19 denominado "Notificación de los resultados", dispone que la Parte Requiriente proporcione a la Parte Requerida información sobre el procesamiento, los procedimientos judiciales o la ejecución de la condena con respecto a la persona reclamada, así como la reextradición de la persona extraditada a un tercer Estado.

3.21. El artículo 20 denominado "Relación del presente tratado con otros acuerdos internacionales", dispone que el Tratado no afecta los



derechos y deberes de las Partes en virtud de cualquier acuerdo internacional del que sean parte.

3.22. El artículo 21 denominado "Solución de controversias", determina como actuarán las Partes en caso de cualquier controversia que surjan de la aplicación e interpretación del Tratado, la cual deberá ser resuelta mediante consultas y negociaciones a través de los canales diplomáticos.

3.23. El artículo 22 denominado "Disposiciones finales", contempla las disposiciones relativas a la duración, entrada en vigor, enmiendas, terminación y aplicación del tratado.

IV. VENTAJAS E IMPORTANCIA DE LA FIRMA DEL INSTRUMENTO INTERNACIONAL

4.1. El Tratado permitirá mediante un procedimiento establecido con respeto a la soberanía e igualdad de los Estados, así como a los derechos fundamentales y garantías procesales, la entrega de personas que se encuentran buscadas por la justicia peruana y kazaja, a fin de que hagan frente a un proceso judicial o al cumplimiento de la condena que se le haya impuesto.

4.2. La fijación de motivos obligatorios y facultativos para denegar la extradición estipulados en el Tratado garantiza que no se vulneren derechos fundamentales y los principios del debido proceso de la persona reclamada.

4.3. La designación de Autoridades Centrales contemplada facilitará la comunicación entre ambos Estados, con relación a las consultas que podrían surgir durante el procedimiento de extradición y la ejecución de esta.

4.4. Establecer requisitos de fondo y forma para la solicitud de extradición facilita su evaluación por parte de la Parte Requerida y como consecuencia una pronta decisión con observancia a su legislación nacional y al Tratado.

4.5. Asimismo, al haberse fijado un plazo para la presentación de la solicitud de extradición, garantiza el pleno respeto de los principios de proporcionalidad, razonabilidad, subsidiariedad, necesidad, provisionalidad y excepcionalidad que debe cumplir toda prisión preventiva.

4.6. La detención con fines de extradición contemplada en el Tratado coadyuvará a la búsqueda y detención inmediata de la persona reclamada por un plazo de 60 días, sin la exigencia de la presentación de la solicitud de extradición, asegurando que la persona reclamada haga frente al proceso penal por la que se encuentra requerida.





4.7. Este Tratado también es importante porque permite el aplazamiento y la extradición temporal de la persona reclamada, estas figuras brindan potestad a las Partes de aplazar la ejecución de la extradición ya sea porque la persona reclamada debe cumplir una sentencia o se encuentra inmersa en un proceso en curso, y faculta la entrega temporal de la persona reclamada por un determinado tiempo, lo cual evita que prescriba el delito o que la investigación se vea afectada por la ausencia de la persona reclamada.

4.8. Es importante resaltar que la regulación de la incautación y entrega de objetos y documentos producto del delito, contribuirá a la prueba en el proceso para la emisión de la sentencia.

4.9. Por otro lado, el Tratado facilita el tránsito de una persona reclamada que será extraditada hacia la otra Parte a través de un tercer Estado para el juzgamiento o cumplimiento de una sentencia y que su traslado tiene prevista una escala en el territorio de una de las Partes.

4.10. El Tratado garantiza que su aplicación no afecte otros tratados suscritos por nuestro país en la materia con otros países, asimismo, establece los mecanismos de consultas y negociaciones por la vía diplomática para la resolución de controversias en la interpretación y aplicación del tratado.

V. CONCLUSIONES

5.1. El Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajistán sobre Extradición es una herramienta clave para fortalecer la cooperación judicial internacional en la lucha contra el crimen organizado, la corrupción e impunidad. El Tratado refuerza las relaciones bilaterales al establecer derechos, compromisos y obligaciones mutuas en materia de extradición.

5.2. La contemplación de las figuras jurídicas sobre la obligación de extraditar, los delitos que dan lugar a la extradición, motivos de denegación, autoridades centrales, los requisitos de la solicitud de extradición, detención preventiva con fines de extradición, el aplazamiento o extradición temporal, la incautación y entrega de objetos y documentos, entre otros, hace que el procedimiento de extradición se desarrolle respetando los derechos fundamentales y garantías constitucionales de la persona reclamada.

5.3. Siendo que el Tratado se encuentra acorde con nuestro ordenamiento jurídico (Constitución Política, Código Penal, Libro VII del Código Procesal Penal y Decreto Supremo N° 015-2025-JUS que aprueba el Reglamento de la actuación de las autoridades que participan en los procedimientos de extradición y traslado de personas condenadas), y a lo expuesto a lo largo del presente informe, la Comisión

Intersectorial Permanente encargada de examinar, preparar la posición peruana, conducir la negociación de proyectos de tratados sobre Asuntos de Derecho Penal Internacional, emite opinión favorable, a efectos de proseguir con las acciones conducentes al perfeccionamiento del mencionado Tratado.

Lima, 3 octubre de 2025



Fernando Rafael Velezmoro Pinto
Presidente de la Comisión Intersectorial Permanente
encargada de preparar la posición peruana y
negociar los tratados de derecho penal internacional
Ministerio de Relaciones Exteriores



Roxana Castro Aranda de Bollig
Directora General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

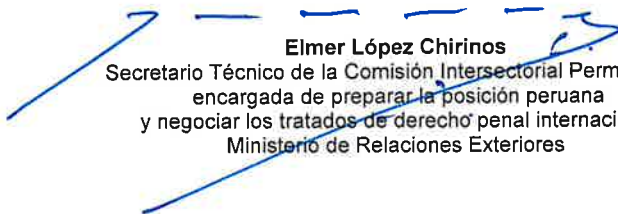
Iván Salomón Guerrero López
Juez Supremo Provisional de la Sala
Penal Transitoria de la Corte Suprema de la
República – Poder Judicial



Elmer Atilio Chirre Castillo
Jefe de la Oficina de Cooperación
Judicial Internacional y Extradiciones
Fiscalía de la Nación -Ministerio Público



Rebeca Alexandra Prado Monge
Directora de Cooperación Jurídica
Internacional
Ministerio de Justicia y Derechos Humanos



Elmer López Chirinos
Secretario Técnico de la Comisión Intersectorial Permanente
encargada de preparar la posición peruana
y negociar los tratados de derecho penal internacional
Ministerio de Relaciones Exteriores

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:46 PM

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

**ABIERTO
NORMAL**

MEMORÁNDUM N° DAO010912025

A : DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De : DIRECCIÓN GENERAL DE ASIA Y OCEANÍA
Asunto : KAZAJSTÁN: Tratado sobre Extradición
Referencia : LEG022402025, DGT000782025

En relación al memorándum LEG022402025, mediante el cual se remite el Informe (CDPI) N° 002/2025 sobre el "Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajstán sobre Extradición", suscrito el 23 de octubre de 2024, emitido por la Comisión Intersectorial Permanente encargada de examinar, preparar la posición peruana, conducir la negociación de proyectos de tratados sobre Asuntos de Derecho Penal Internacional, esta DAO solicita a esa DGT el inicio del procedimiento de perfeccionamiento pertinente.

2. Sobre el referido tratado, esta dirección general cumple con señalar lo siguiente:

Desde una perspectiva política, este instrumento potencia las relaciones bilaterales con Kazajstán y permite el fortalecimiento de la lucha contra el crimen transnacional, al establecer un procedimiento que respeta la soberanía y la igualdad de los Estados, así como los derechos fundamentales y las garantías procesales, a fin de que los detenidos o procesados hagan frente a un proceso judicial o cumplan una condena.

El tratado suscrito entre el Perú y Kazajstán permitirá garantizar el retorno expedito de personas requeridas por la justicia peruana o kazaja según corresponda y una mayor eficacia en casos que involucren delitos contra la administración pública (corrupción), lavado de activos, delincuencia organizada, fraude financiero, entre otros. Un marco jurídico bilateral contribuirá a la reducción de los tiempos en la búsqueda, el proceso judicial y la repatriación operativa; facilitará el intercambio de documentación y de comunicación entre las autoridades centrales de ambos Estados. Es importante resaltar que Kazajstán es el país más grande del Asia Central, con una capacidad institucional creciente y un punto de conexión geográfica con Uzbekistán, Kirguistán, Rusia y China.

Esta DAO estima que la entrada en vigor del acuerdo sobre extradición no solo fortalecerá las capacidades de acción del Estado peruano en la lucha contra el crimen organizado transnacional, la corrupción y la impunidad, sino que también contribuirá a mejorar la cooperación penal bilateral al establecer derechos, compromisos y obligaciones mutuas en materia de extradición.

En conclusión, el "Tratado entre la República del Perú y la República de Kazajstán sobre Extradición" es un instrumento favorable para garantizar el respeto a los derechos fundamentales y garantías constitucionales de las personas reclamadas, así como la soberanía y legislación nacional del Perú y Kazajstán.

3. Para los fines correspondientes, se adjuntan el Informe (CDPI) N°002/2025 y el texto del acuerdo en formato Word para su debida publicación en el Diario Oficial El Peruano.

Lima, 15 de Diciembre del 2025


Fernando Julio Antonio Quirós Campos
Embajador
Director General de Asia y Oceanía

1 7

C.C: LEG,L-MOSCU
mxmh

Este documento ha sido impreso por María Erlinda Alcira Ambrocio Gil, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 19/03/26 04:46 PM

Anexos

Peru Extradition 02.02.2024 with Peru marks-ESPAÑOL _VERSIÓN FINAL.docx

Proveidos

Proveido de Fiorella Nalvarte (16/12/2025 09:54:04)

Derivado a José Carlos Chávarri Pletmíntseva

Estimado José Carlos pase para conocimiento. Atte. FNS

M E A M G 3 1 7

Proveido de Fiorella Nalvarte (16/12/2025 09:56:35)

Derivado a Patricia Giuliana Linares Delgado

Estimada Patricia pase para conocimiento y fines pertinentes. Atte. FNS